

# Být na moři

Insania

Jedné modré noci, než jsem se probudil,  
jsme z útesu pozorovali moře,  
znenadání přišla bouře  
a my běželi dolů přivítat vlny

Jedné modré noci jsme uviděli světlo  
daleko na zuřící vodě,  
volalo nás hlasem racka  
a ta výzva byla příliš silná

A navzdory přívalům deště  
navzdory sílící vichřici  
jsme cítili jediné přání...  
...být na moři.

Jedné modré noci, když moře zešílelo,  
jsme odpoutali člun od mola,  
řev vody zněl spíš jako nářek  
a proto jsme se nebáli

Jedné modré noci jsme se na břehu  
rozloučili s vyhaslým majákem,  
mysleli na nová dobrodružství  
a vypluli do dálky za světlem

A navzdory přívalům deště  
navzdory sílící vichřici  
jsme cítili jediné přání...  
...být na moři.

A najednou svítilo sluníčko na bleděmodré obloze,  
nad hlavami nám zpívali ptáci  
a když jsme se rozhlédli kolem, viděli jsme  
hladinu plnou pestrobarevných výletních loděk

V nich se náramně bavili lidé volných mravů,  
mávali rozpustile na nás,  
vlnky si pohrávaly se slunečními paprsky  
a šplouchaly o stěny člunu

Ryby, které vykukovaly z vody,  
na nás ocasem cákaly moře,  
s ostatními zpívaly sprosté námořnické popěvky  
a pomalu se blížil čas odpolední svačiny

Oxfordský slovník "Advanced Learner's" uvádí,  
že "idyla" je  
a) próza či poezie popisující  
šťastný, pokojný výjev  
b) prostý, příjemný jev či událost

Jedné modré noci jsem měl sen...

M.I., K. III, ž. III, 39–90